

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 127/128 (1946)
Heft: 25

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Rolladenfabrik A. GRIESSEDER A.G.

AADORF
(052) 47112

Basel
(061) 35908

Bern
(031) 29261

Genf
(022) 25384

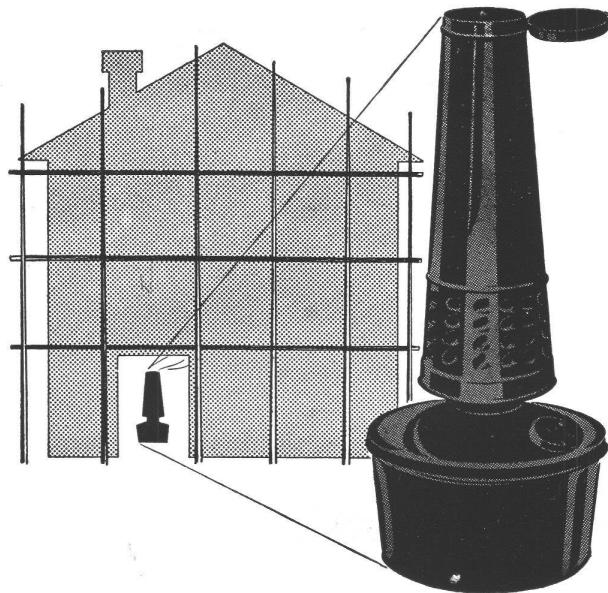
Lausanne
(021) 33272

Zürich
(051) 237398

Holzrolladen
Stahlrolladen

Stoffstoren
Jalousieladen

Kipptore
Klapptreppen



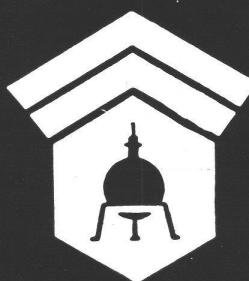
NEU!

„FIRE-BOX“ Transportable Ölheizung Typ. II

Gewicht leer 12 kg
Leistung ca. 15000 cal/h
Selbständige Brenndauer 12 Std.
Einfach regulierbar
Preis Fr. 80.— per Stück
Sofort lieferbar, solange Vorrat

INTERTHERM AG., ZÜRICH

Telephon 27 88 92



Wassererdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich=Altstetten

SULZER

Hochdruck-Zentrifugalpumpen

G E B R Ü D E R S U L Z E R , A K T I E N G E S E L L S C H A F T , W I N T E R T H U R

+GF+

Erzeugnisse

Fittings (Röhrenverbindungsstücke) / Elektro-Stahlguss / Temperguss

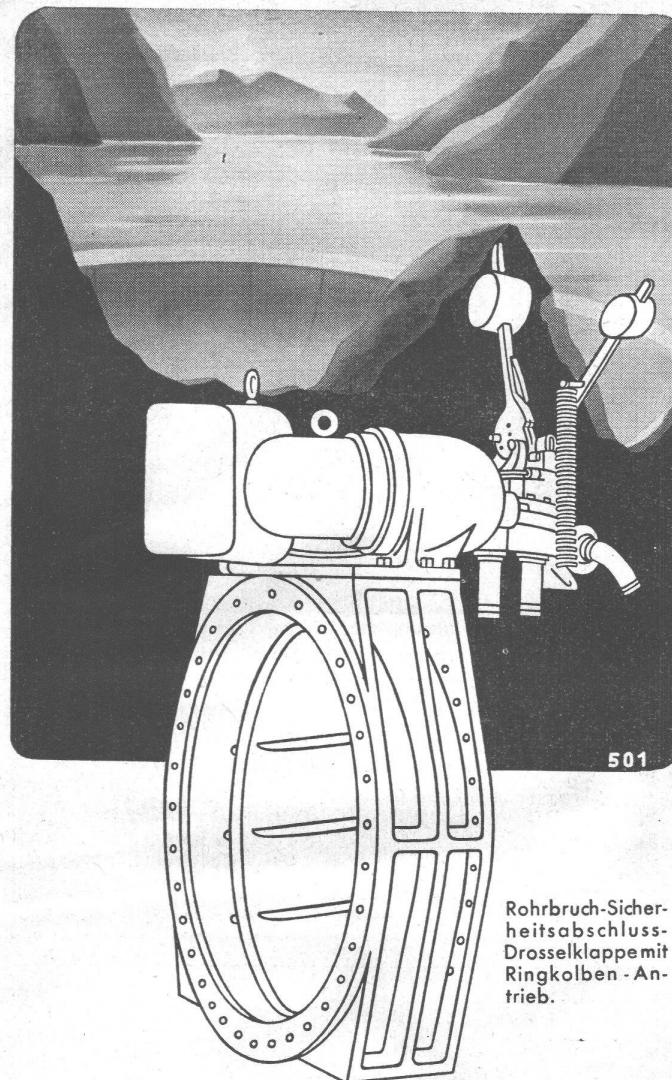
Grauguss / Leichtmetallguss / Räder für Omnibusse und Lastwagen

Werkzeugmaschinen / Holzbearbeitungsmaschinen

Kelttereimaschinen

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)

Telephon (053) 5 30 21 und 5 40 24



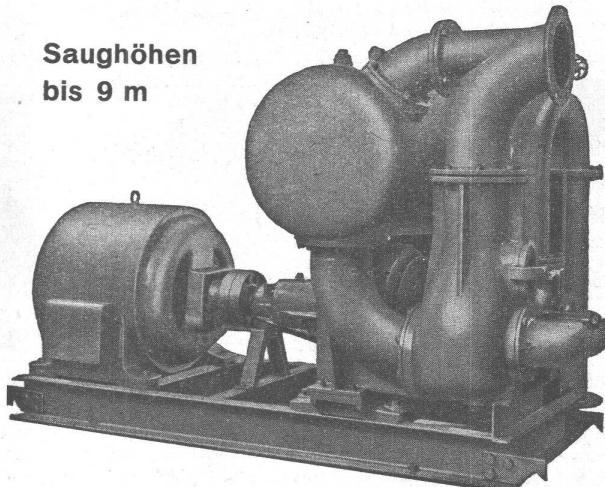
**Spezialfirma für Abschlussorgane
von Wasserfassungen, Grundablässen,
Turbinenleitungen
Patentierte Neuheit:
Drehschieber mit Ringkolbenantrieb**



Eisenwerk Klus * Klus
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen
Eisenwerke AG.

Selbstansaugende, ventillose
Baupumpen
System Lauchenauer

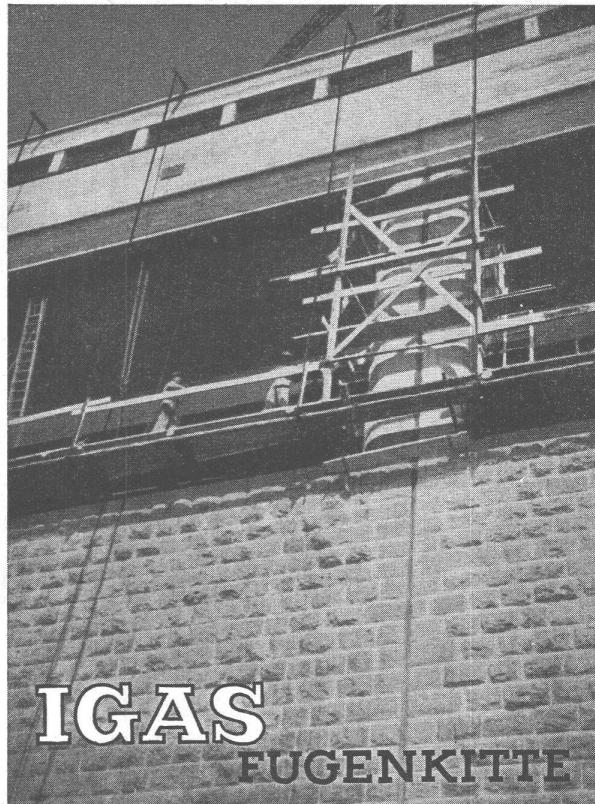
Saughöhen
bis 9 m



Leistungen 1 bis 500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsflächen, daher unempfindlich, gegen Sand, Schlamm und Kies.

Maschinenfabrik a. Sihl A. Zürich
Gegründet 1871

Telephon (051) 233514



IGAS
FUGENKITTE

Kaspar Winkler & Cie.
Zürich-Altstetten

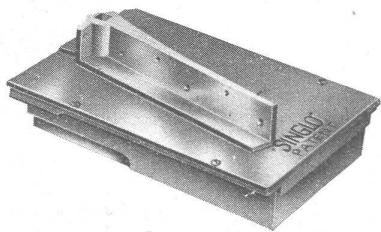
BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

Englisthe Bodenfürstliesser

sind nun wieder
erhältlich

Verlangen Sie bitte Offerte



S. KISLING & Cie. A.-G. ZÜRICH 1

Beschläge - Eisenwaren - Werkzeuge Limmatquai 30 Tel. (051) 32 72 60

NEONIT

Hermann A. Wünsche K.G., Zürich

Albisriederstrasse 357
Telephon 25 28 78

das moderne Bindemittel mit breitesten Verwendungsmöglichkeiten für Anstriche in allen Zweigen des Maler- und Baugewerbes

F. Bender:

ZURICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92

BOVARD & CO.

PATENTE
MARKEN
GUTACHTEN

BERN BOLLWERK 15 TEL. 24903
24904

Techn. Leiter: F. BOVARD, Ing. Früher Prüfer + Patentamt



Kollergoß für Hoch- u. Tiefbau

Asphalt-Emulsion AG Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

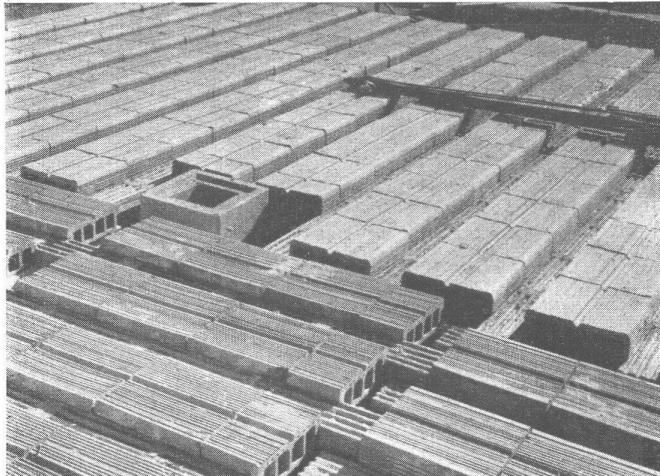
Löwenstrasse 11



TURICUM

Teerfreie Dachpappe

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen



Rasches, wirtschaftliches und hochwertiges Bauen mit

STAHLTON- HOURDISDECKEN

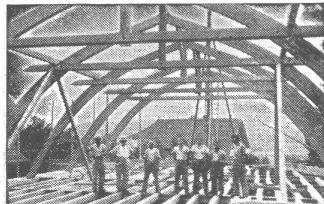
die neuzeitliche Deckenkonstruktion aus Fertigteilen

Wir beraten Sie unverbindlich

STAHLTON A. G. ZÜRICH

Limmatquai 18, Tel. (051) 24 18 24

FRICK (Aargau) Tel. (064) 711 71



**Hetzerbalken
Hetzerträger
Hetzerbinder**

gerade und gebogene erstellen prompt

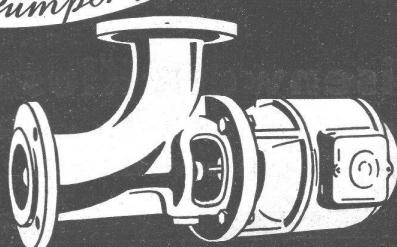
A. J. EGGSTEIN SÖHNE & CIE

HOLZBAUUNTERNEHMUNG

LUZERN

Telephon (041) 206 04

**K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau**



Rohrbogen- Propellerpumpen

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 235426 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 953 **Dipl. Ingenieur** (Metallurg), für Materialprüfungen, Sprachkenntnisse für einschlägige Literatur. Eintritt Frühjahr 1947. Ostschweiz.
955 **Heizungingenieur oder -Techniker**, mit Praxis, für konstr. Bearbeitung v. Heizapparaten. Kaufm. Kenntn. u. franz. erwünscht. Baldigest. Nordwestschweiz.
959 **Dipl. Maschineningenieure**, für aerodynam. Aufgaben und Versuche im Flugzeugbau; ferner **dipl. Maschinentechniker**, als Konstrukteur für Flugzeugbau. Ostschweiz.
963 **Spinnereifachmann**, als techn. Direktor; ferner **Spinnerei-Werkmeister**, mit Praxis. **Dipl. Maschinen- oder Elektrotechniker**, für masch. u. elektr. Anlagen einer Baumwollspinnerei. Englisch Bedingung. Geboten freie Station u. bez. Hin- und Rückreise. Britisch Indien.

- 965 **Elektrotechniker**, m. Erfahrg. in Schaltanlag. f. Starkstr. Franz. Westschweiz.
967 **Maschineningenieure**, mit Praxis, für Dampfturbinen-Versuchskanal, Verkauf von Turbo-Maschinen. Ostschweiz.
969 **Elektroingenieure**, mit Praxis, für Konstruktionsabteilung Gleichrichter und Wasserersetzer, experimentelle u. theoretische Versuche im Studienbüro, Montage-Abteilung. Ostschweiz.
971 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Versuchskanal-Praxis, für Abteilung Lokomotiv-Montage, ferner **Elektroingenieure u. -Techniker**, für Verkauf. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 2044 **Tiefbautechniker ev. Bauingenieur**, für Büro. Nähe Zürich.
2046 **Tiefbautechniker-Bauführer**, m. Erfahr. i. Strassenbau. Sofort. Innerschweiz.
2052 **Tiefbautechniker**, f. allg. Tiefbau. Kenntn. i. Eisenbetonbau erw. Sofort. Zürich.
2054 **Tiefbautechniker**, m. Praxis i. Strassenbau, f. Projekt u. Bauleitg. Sofort. Bern.
2058 **Hochbautechniker-Bauführer**, für Kostenvoranschläge, Bauführung u. Abrechnung. Sofort. Innerschweiz.
2066 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, für Flugzeugbau. Ostschweiz.
2068 **Hochbautechniker**, mit Praxis u. franz. Kenntnissen, f. Wiederaufbauplanung von Le Creusot. Le Creusot.
2070 **Tiefbautechniker**, für Büro. Berner Oberland.
2072 **Dipl. Tiefbautechniker**, für Projektierung und Ausarbeitung von Strassenprojekten. Ostschweiz.

KLINKER

braun, rot, gelb für
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

Telefon (061) 724 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

KANT. TECHNIKUM BURGDORF

Zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers ist auf Beginn des Sommersemesters 1947 die Stelle eines

Hauptlehrers

an der

Hochbau-Abteilung

neu zu besetzen. Bewerber haben sich über eine wissenschaftliche Ausbildung als Architekt und eine mehrjährige praktische Tätigkeit auszuweisen.

Über die Anstellungsbedingungen erteilt die Direktion des Technikums Auskunft. Anmeldungen mit den gewünschten Beilagen sind bis 15. Januar 1947 der unterzeichneten Direktion einzureichen. Vorstellung nur auf persönliche Einladung.

Direktion des Innern des Kantons Bern:
Dr. Gafner.

Stellen-Ausschreibung

Bei der Bauverwaltung der Einwohnergemeinde Langenthal ist infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers, die Stelle eines

Hochbau-Technikers

für Projektarbeiten, Bauleitungen, Baukontrollen und Liegenschaftsverwaltung, zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung, mehrjährige Praxis auf Bureau und Bauplatz, Gewandtheit im Verkehr mit Unternehmern und Publikum. Alter nicht über 35 Jahre.

Besoldung: Besoldungsklasse II, Fr. 5700.— bis 7200.—, nebst Teuerungszulagen (Besoldungsreglement in Revision).

Anrechnung von Dienstjahren möglich.

Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch. Dienstantritt 1. Februar 1947 oder nach Ueber-einkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des frühesten Eintrittstermines, sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 15. Januar 1947 zu richten an: Herrn Gemeindepräsident W. Morgenthaler, Langenthal.

Weitere Auskunft erteilt der Bauverwalter. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Langenthal, den 8. Dezember 1946.

Die Baukommission.

Architekt ev. Bautechniker

selbständig in Entwurf und Planbearbeitung, guter Darsteller, gesucht. Für tüchtige Kraft interessante Dauerstelle als Stütze des Chefs. Daselbst wird auch strebsamer

Bauzeichner

gesucht. — Handgeschriebene Angebote mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsanspruch unter Chiffre Z. M. 6614 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Nicht überall herrscht Hochkonjunktur!

Sehr gut eingerichtete Zimmerei und Schreinerei wäre in der Lage, für sofort

Zimmer- und Schreinerarbeiten

auszuführen. Anfragen sind zu richten an: Gebr. Ochsner, Zimmerei, Schreinerei, Einsiedeln, Telefon 142.

STELLEN-AUSSCHREIBUNG

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist die Stelle eines

Tiefbauzeichners

wenn möglich auf 1. Februar 1947 wieder zu besetzen.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner mit Befähigung im Plan-, Pausen- und Schriftzeichnen, Verarbeiten von Terrainaufnahmen, eventuell einfachere technische Bureau- und Feldarbeiten.

Besoldungsklasse 2, eventuell 4; Grundgehalt mit Teuerungszulage Fr. 5595.— bis Fr. 7882.— bzw. Fr. 6300 bis Fr. 9108.—, zuzüglich Sozialzulagen. Anmeldungen sind schriftlich mit Photo, Zeugnisabschriften und Angaben über Personalien, Familienstand und militärischer Einteilung bis 24. Dezember 1946 einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.
Zürich, den 6. Dezember 1946.

Kant. Tiefbauamt, Walchetur Zürich:
Der Kantoningenieur.

Zuverlässiger, selbständiger arbeitender

Hochbautechniker/Architekt

auf Architekturbureau SIA der Nordwest-Schweiz gesucht. Bei zufriedenstellenden Leistungen Aussicht auf spätere Geschäftsführung. Offerten unter Chiffre 25952 an Publicitas Olten.

Bureau d'architecture à Genève cherche

technicien architecte ou dessinateur architecte

expérimenté en tous travaux de plans d'exécution et de détails, soumissions et métrés. Place stable. Faire offre sous chiffre Z. K. 6612 à Annonces-Mosse S. A. avec prétention, curriculum vitae, certificats. Entrée immédiate ou à convenir.

**Elektrotechniker
gesucht**

mit Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Schaltanlagen, für Starkstrom. Kenntnis der französischen Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Gehaltsansprüche und Zeugnisabschriften anzugeben.

**S. A. des Ateliers de Sécheron,
Genève**

Altbekannte Bauunternehmung der Zentral-Schweiz sucht in Dauerstellung initiativen, tüchtigen

Bauingenieur

der selbständig ist in Kalkulation und Organisation. Gewandt im Umgang mit Behörden, Bauherren und mit Personal und Arbeiterschaft. Beteiligung möglich.

Interessenten, die über die nötige praktische und theoretische Erfahrung in der Leitung von Hoch- und Tiefbauten verfügen, bietet sich günstige Gelegenheit für die Gründung einer Lebensstellung.

Anmeldungen mit Zeugniskopien, Referenzen und Angaben über Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. O. 6637 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht auf 1. Februar oder früher

Architekt und Bautechniker

für Projektierung und Werkpläne. Interessante Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstellen.

Willy Roth, Architekt BSA/SIA, Zürich, Bahnhofstrasse 13.

Stadt St. Gallen - Stellen-Ausschreibung

Beim Tiefbauamt ist die zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers freiwerdende Stelle des

Stadtingenieur - Stellvertreters

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur (Diplom ETH), gründliche Kenntnisse und mehrjährige praktische Tätigkeit im Strassen- und Brückenbau, Kanalisations- und Abwasserwesen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photographie und Ausweisen über Bildungsgang sowie bisherige praktische Betätigung und Angabe der Gehaltsansprüche sind bis zum 31. Dezember 1946 dem Vorstand der Bauverwaltung einzureichen. Weitere Auskunft erteilt der Stadtingenieur.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

St. Gallen, den 18. November 1946.

Die Bauverwaltung.

Gesucht für raschmöglichen Eintritt jüngeren

Bautechniker

oder

Architekt

für zeichnerische Arbeiten im Industriebau auf Fabrikbüro. Bei Eignung wird Dauerstelle geboten. Anmeldungen mit Angaben über Gehaltsansprüche, frühesten Eintrittstermin, sowie Referenzen erbeten unter Chiffre OFA. 275 X. an

Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich.

Architekt BSA/SIA sucht für grössere Bauten in der Zentralschweiz selbständigen, erfahrenen

BAUFÜHRER

sowie für das Büro in Zürich tüchtigen

BAUZEICHNER

Handschriftliche Offerten mit Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. U. 6662 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht in bekanntes Ingenieurbureau in Zürich

Bau-Ingenieur

prima Statiker mit längerer Praxis im Eisenbetonbau. Bei Eignung Dauerstellung. Möglichkeit späterer Geschäftübernahme, mit grossen Aufträgen. Offerten unter Chiffre Z. O. 6679 befördert Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht

Hochbauzeichner

in Holzbaugeschäft (Kt. Glarus) als Zeichner sowie für Bauführung und Abrechnungen. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. — Sich melden unter Chiffre Z. K. 6654 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht

Architekt und Bautechniker

für interessante Bauaufgaben in Architekturbureau BSA/SIA Zürich. Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre Z. N. 6657 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht:

Hochbautechniker

sowie ein tüchtiger

Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben in Architekturbüro der Ostschweiz.

Offerten unter Angabe von frühestem Eintrittsdatum u. Lohnansprüchen unter Chiffre A. 660 Fd. an Publicitas Frauenfeld.

Tüchtiger, im Fabrikbau erfahrener

ARCHITEKT

gesucht. Für selbständige, initiative Kraft interessante und entwicklungsähnige Dauerstellung. Anfangsgehalt Fr. 10 800.—. Angebote unter Angabe des Studienganges und der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre Z. N. 6678 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Architekturbureau in Arosa sucht tüchtige

Bautechniker oder Bauzeichner

für die Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Eintritt anfangs Januar oder später.

Offerten an G. Brunold, Architekt BSA, Telefon 3 16 31.

Gesucht ein tüchtiger

Tiefbauzeichner oder Tiefbautechniker

für Ingenieur-Bureau in der Nordwestschweiz. Entwicklungsfähige Dauerstelle. — Offerten unter Chiffre B. S. 6699 an Mosse-Annoncen, Basel I.

Zu verkaufen neuer 2-Takt

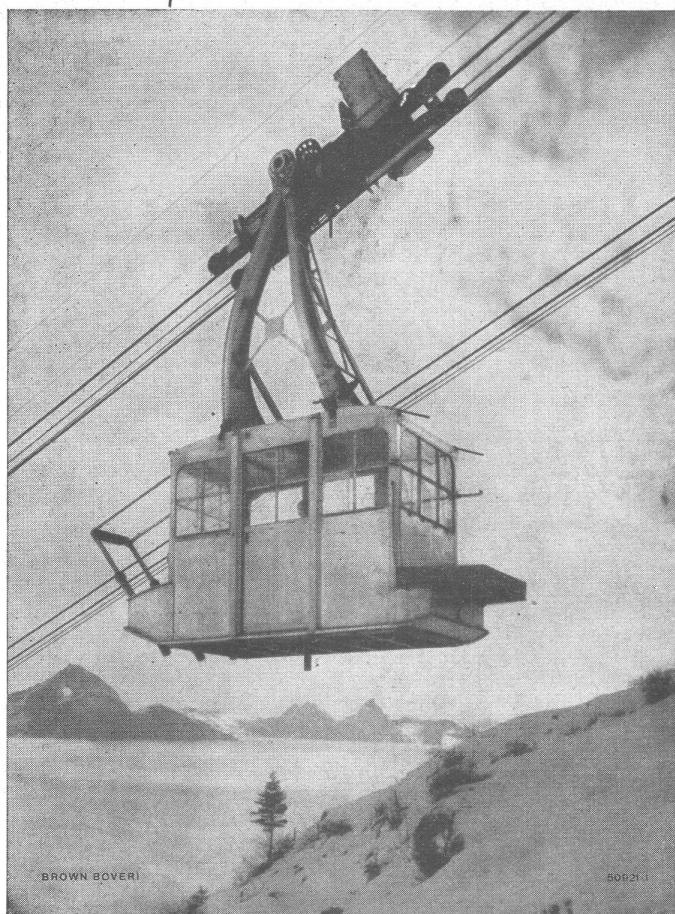
DKW-Benzin-Motor 6 PS

Untersetzungsgtriebe, Tourenzahl 1000 bis 1400. Offerten unter Chiffre Z. K. 6633 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht in sehr gut beschäftigtes Architekturbureau des Kantons Bern

Architekt oder Bautechniker

Selbständig in Entwurf und Planbearbeitung. Praxis in Bauführung und Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstellung mit Pensionsberechtigung. Angebote mit Angabe des Bildungsganges, bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und frühesten Eintrittsmöglichkeit sind zu richten unter Chiffre Z. 14487 Y. an Publicitas Bern.



Die Schwebebahn Beckenried-Klewenalp ist mit einem Gleichstrommotor von 82 kW ausgerüstet

Elektrische Antriebe für

Luft- und Standseilbahnen

mit Hand- oder automatischer Fernsteuerung sind

- **rasch**
- **bequem**
- **wirtschaftlich**

Wir beraten Sie gern und lösen Ihre Probleme



AKTIENGESELLSCHAFT

BROWN, BOVERI & CIE.
BADEN
BASEL, BERN, LAUSANNE

Lotte SWS



Die bewährte, wasserdichte Isoliermasse von dauernder Klebekraft und Elastizität, kalt verwendbar, für Dilatationsfugen, Anschlüsse etc.

Meynadier & Cie. AG. Zürich
Vulkanstraße 110, Tel. 255257
Bern, Seidenweg 24, Tel. 37539